

OAKDALE JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Apellido: _____ Nombre: _____

Fecha: _____ Identificación Estudiantil:

--	--	--	--	--

POLIZA DE SEGURIDAD PARA EL INTERNET **Acuerdo del Estudiante/Padre Para el Uso del Internet**

Por favor FIRME y REGRESE esta pagina al Administrador del Internet de su escuela. Quédese con el resto del contrato para su propio record.

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| ❖ Responsabilidad Personal | ❖ Servicios |
| ❖ Uso Aceptable | ❖ Seguridad |
| ❖ Privilegios | ❖ Vandalismo |
| ❖ Normas | ❖ Cambios a Su Cuenta |
| ❖ Material Inapropiado | ❖ Plagio/Derechos de Propiedad |
| ❖ Confidencialidad | ❖ Publicar en el Web |
| ❖ Otras Consideraciones | |

FIRMAS REQUERIDAS

ESTUDIANTE

Yo entiendo y seguiré las provisiones y condiciones de este acuerdo. Comprendo que cualquier violación de las provisiones puede resultar en acción disciplinaria, el revoque de mi cuenta, y la apropiada acción legal. También estoy de acuerdo que debo reportar cualquier uso inapropiado del sistema de información al Administrador del Network (Principal de Escuela). El uso inapropiado puede tomar muchas formas, pero puede ser visto como cualquier mensaje enviado o recibido que indica o sugiere pornografía, solicitud ilegal o sin ética, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, y otros asuntos aquí mencionados. He leído y comprendido cada una de las secciones mencionadas arriba y estoy de acuerdo en seguir las normas mientras uso el Internet en Oakdale Unified School District..

Firma del Estudiante: _____

PADRE o GUARDIAN

Yo doy mi permiso para que la escuela le dé acceso al Internet a mi hijo y he leído y estoy de acuerdo con las normas de su uso. He leído y comprendo cada una de las secciones aquí mencionadas en la Póliza de Seguridad Para el Internet y estoy de acuerdo en seguir las normas mientras uso el Internet en el Oakdale Unified School District. También comprendo que este acuerdo estará vigente todo el tiempo que mi hijo asista a esta escuela, a no ser que yo lo revoque o hay un cambio en la póliza.

Firma del Padre o Guardián: _____

Numero de teléfono donde me pueden conseguir durante el día: _____

Acuerdo del Estudiante/Padre en Publicar en el Web

FIRMAS REQUERIDAS

ESTUDIANTE

Yo, el estudiante, también doy mi permiso para que se publique mi trabajo/fotografía en el Web Mundial como se lo describe aquí.

Firma del Estudiante: _____

PADRE o GUARDIAN

Damos permiso para que se publique el trabajo/fotografías de nuestro estudiante como se lo indica en la pagina Web de la escuela por el tiempo que el estudiante este en esta escuela. Una copia de la pagina Web que contiene el trabajo/fotografía de nuestro estudiante puede ser impresa y puede ser enviada a la casa si así lo pide el padre. También comprendo que este acuerdo estará vigente todo el tiempo que mi hijo asista a esta escuela, a no ser que yo lo revoque o hay un cambio en la póliza.

Firma del Padre o Guardián: _____

Numero de teléfono donde me pueden conseguir durante el día: _____

Oakdale Joint Unified School District

POLIZA DE SEGURIDAD PARA EL INTERNET

Por favor lea este *acuerdo* detalladamente. Cuando lo firma usted y el padre/guardián, se **convierte en un contrato mutuamente obligatorio**. Antes que se le pueda dar acceso, usted debe hacer lo siguiente:

- Lea e inicie donde se lo indique
- Firme el contrato (debe de firmar el estudiante y el padre/guardián)
- Regrese el contrato al Administrador del Internet (principal)
- Usted recibirá un hueco en su tarjeta de identificación estudiantil que deja saber que usted tiene privilegio de usar el Internet (7-12). Debe mostrar su tarjeta sobre la computadora mientras usa el Internet.
- Maestros de Clase en el ámbito de escuela primaria tendrán una lista de estudiantes que están aprobados para usar el Internet.

Se les anima a los padres a leer “**Guía de los Padres para el Internet**” escrito por el Departamento de Educación de los Estados Unidos para ayuda e información en el uso estudiantil del Internet. Se lo puede encontrar en la siguiente dirección:

<http://www.ed.gov/pubs/parents/internet/title.html>

También puede pedir que se le muestre una copia en cualquier escuela del distrito.

RECUERDE

NO JUEGOS

NO COMPRAS

NO CORREO ELECTRONICO O SALONES DE CHARLA SIN SUPERVISON

El acceso al Internet debe ser usado como una herramienta, para investigar y para recoger información para brindar ayuda al currículo escolar. Conferencia con otros alumnos e individuos en un “salón de charla” o “correo electrónico” solo se lo hará bajo la supervisión directa de un maestro, como una herramienta de aprendizaje en la cual todos colaboran.



TERMINOS Y CONDICIONES

1. **Responsabilidad Personal.** Como representante de esta escuela, aceptare responsabilidad personal para reportar cualquier uso inapropiado del Network a mi maestro. El uso inapropiado puede presentarse en distintas maneras, pero es comúnmente visto como cualquier transmisión(es) mandadas o recibidas que indican o sugieren pornografía, sollicitación sin ética o ilegal, racismo, sexismo, y lenguaje inapropiado, como también otros usos que se describe mas abajo.
2. **Uso Aceptable.** El uso del Internet debe apoyar la educación e investigación y debe ser consistente con las metas educacionales y objetivas del Oakdale Joint Unified School District. Yo soy personalmente responsable por su uso en todo momento y no les daré acceso a otros.

3. **Privilegios.** El uso del sistema de información electrónico es un *privilegio* para los estudiantes del Oakdale Joint Unified School District, *no* un derecho. El uso inapropiado puede resultar en la cancelación de esos privilegios. Cualquier correo electrónico, investigación o medio de comunicación producido electrónicamente hecho con el equipo electrónico del distrito es la propiedad del distrito escolar y puede ser sujeto a revisión o censura en cualquier momento. Todos los privilegios de propiedad y patentes pertenecen al distrito. Cada persona a la que se le dé acceso recibirá instrucciones al comportamiento apropiado y uso del Network. La administración y los empleados de cualquier escuela en el O.J.U.S.D. puede rehusar, revocar, o suspender privilegios específicos del usuario.
4. **Normas.** Yo seguiré las normas que incluyen pero no se limitan a lo siguiente:
 - *Ser amable*
 - *Usar el lenguaje apropiado* – acuérdesse que usted representa a su escuela y al Oakdale Joint Unified School District en un sistema que no es privado. Usted puede estar solo con su computadora, pero lo que usted dice y hace se lo puede ver por el mundo entero! Nunca diga malas palabras, use lenguaje vulgar, o cualquier lenguaje inapropiado. Actividades ilegales de cualquier clase son estrictamente prohibidas.
 - *Respete la Privacidad* – No revele información personal, su dirección o número de teléfono o el de otros estudiantes o colegas. Reporte a su maestro cualquier persona que pregunte por información personal o viola su privacidad.
 - *Disturbios* – No use el network en cualquier forma que disturbe el uso del net de otros. No obtenga archivos grandes desde el otro lado del mundo. Solo obtenga la información que desea y que necesita.
 - *Uso Inapropiado* – Cualquier uso inapropiado de equipo o información debe ser reportado al Supervisor del Network o su maestro inmediatamente.
 - *No se permite compras, juegos, y correo electrónico o salón de charla sin supervisión.*
5. **Otras Consideraciones.** Los mensajes deben ser cortos. Recuerde, solo por el hecho que una persona **puede** hacer alguna cosa no implica que **deba** hacerlo. Sea tolerante de otras personas que no tengan tanta experiencia como usted. Cite las referencias para cualquier información verídica que presente o material que usted usa del Internet. (Vea las instrucciones para como citar información del Internet o que provenga por medio electrónico en guía de estilo.)
6. **Acceso a Materiales.** Material prohibido no puede ser adquirido en ningún momento, por ningún motivo. El distrito ha designado como Prohibido los siguientes tipos de materiales: material obsceno, pornografía, material que apela a un interés no sano en, o representa o describe de manera ofensiva, violencia, desnudez, sexo, o funciones del cuerpo, material que ha sido designado para “adultos” solamente y material que promueve o favorece actividades ilegales. Si usted por error llega a tener acceso información inapropiada, usted debe de inmediato dejar saber este acceso en la manera que la escuela lo especifique. Esto le dará protección en caso de que se le acuse de haber violado esta Póliza intencionalmente.
7. **Plagio e Infringir los Derechos Propietarios.** Usted no plagiara trabajos que usted se encuentra en el Internet. Plagio es tomar las ideas u obras escritas de otros y presentarlas como si fueran suyas. Usted respetara los derechos propietarios en su uso de los materiales diseminados o puestos en el Internet. Infringir los Derechos Propietarios ocurre cuando usted reproduce in apropiadamente algún trabajo que esta protegido por derechos a una obra literaria. Las leyes para los derechos propietarios pueden causar mucha confusión. Si tiene alguna pregunta hable con su maestro.
8. **Servicios.** Oakdale Joint Unified School District no hace ninguna garantía de ningún tipo, expresadas o implicadas, por el servicio que esta proveyendo. El O.J.U.S.D. no será responsable por cualquier daño sufrido mientras este en el sistema. Estos daños incluyen perdida de datos como resultado de demoras, transmisiones que no llevadas a cabo, transmisiones que se pierden, o interrupciones de servicio causadas por el sistema o por error suyo u omisiones. Información que usted obtenga por medio del

sistema de información es a su propio riesgo. El O.J.U.S.D. específicamente rehúsa cualquier responsabilidad por la veracidad de la información obtenida por medio de sus servicios.

9. **Seguridad.** Seguridad en cualquier sistema organizador en una prioridad muy alta. Si usted identifica un problema de seguridad, notifique al Supervisor del Network de inmediato. Nunca demuestre el problema a otros usuarios. Todo uso del sistema debe ser bajo su cuenta personal. Cualquier uso inapropiado de su cuenta es su responsabilidad.
10. **Vandalismo.** Vandalismo se lo define como cualquier intento malicioso de causar daño o destruir los datos de otro usuario, o de agencias, o de networks que están conectadas al sistema. Esto incluye, pero no se limita el transmitir o crear virus de organizadores, causando disturbio o limitando el acceso a los recursos del network, o usar el network para obtener el acceso sin permiso a cualquier otra maquina que se pueda tener acceso vía el network. Cualquier violación puede resultar en la perdida del privilegio de usar el network, acción disciplinaria, y/o acción legal.
11. **Manteniendo al Día Su Cuenta.** Notifique a su Supervisor del Network de cualquier cambio en su información en su Acuerdo del Uso Estudiantil del Internet o en su condición de registro (como si se transfiere, o si deja la clase, etc.)
12. **Confidencialidad.** Tenga cuidado! No de información personal como su dirección, numero de teléfono, numero de tarjeta de crédito, etc.
13. **Consecuencias de las violaciones** incluyen pero no se limita a lo siguiente:
 - Suspensión del acceso al Internet por un periodo de por lo menos 9 semanas.
 - Revocación del acceso al Internet permanente
 - Suspensión de Escuela
 - Acción legal y/o responsable por danos y perjuicios por perdida de los recursos del Internet.
14. **Record del Uso del Web.** El Supervisor del Network en cada escuela mantiene un record que puede ser entregado al distrito que puede identificar lo que el estudiante ha estado viendo y obteniendo del Internet.
15. **Publicando una Pagina en el Web.** El trabajo artístico de un estudiante, trabajo escrito, foto, y/o su primer nombre puede ser considerado para publicación en el Internet como parte de nuestra pagina Web de la escuela durante el año escolar. El nombre completo, dirección de su domicilio, numero telefónico, o dirección de correo electrónico no será publicada en la Pagina Web del Distrito.
16. **Duración de este Acuerdo.** Este acuerdo estará en efecto durante todo el tiempo que mi estudiante va a esta escuela. Yo puedo revocar este acuerdo al ponerlo por escrito y dándoselo al Principal. Si el distrito escolar cambia el acuerdo se debe firmar un nuevo acuerdo.